

# Súťažné podklady

## V súvislosti s obstarávaním tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014-2022

v zmysle Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2020, si Vás týmto dovoľujeme požiadať o predloženie cenovej ponuky, s cieľom vybrať dodávateľa predmetu obstarávania v súvislosti s projektom:

### **Modernizácia špeciálnej rastlinnej výroby v podniku SHR Milan Velický**

#### **Názov zákazky: Čistička sóje**

Predpokladaná hodnota zákazky:  
43 790,00 EUR bez DPH

#### **1. Identifikácia žiadateľa/prijímateľa (ďalej len „Obstarávateľ“):**

Názov organizácie: Mgr. Milan Velický

Sídlo organizácie: Nižná Kamenica 48, 044 45

Nižná Kamenica

IČO: 31 273 556

DIČ: 1020658320

Názov projektu: Modernizácia špeciálnej rastlinnej výroby v podniku SHR Milan Velický.

Kontaktné údaje pre zabezpečenie komunikácie so záujemcami:

velikyshr@centrum.sk,

+421905548543

#### **2. Komunikácia v priebehu obstarávania:**

Komunikácia medzi Obstarávateľom a potenciálnymi dodávateľmi/uchádzačmi sa uskutočňuje

výlučne písomnou formou a výlučne elektronicky prostredníctvom elektronického obstarávacieho systému JOSEPHINE. Výnimkou tejto komunikácie sú len dokumenty súvisiace s uzatvorením zmluvy s víťazným uchádzačom (napr. plnomocenstvá a zmluva s víťazným uchádzačom, potvrdenia z výpisov registra trestov, ak je relevantné a pod.), ktoré Obstarávateľ musí archivovať v originálnej listinnej podobe v prípade, ak tieto dokumenty nie je možné zabezpečiť autentifikáciou dokumentov elektronickými autorizovanými podpismi zúčastnených strán.

Potenciálni dodávateľia/uchádzači môžu doručiť návrhy Obstarávateľovi len písomne, výhradne

elektronicky a len prostredníctvom elektronického obstarávacieho systému JOSEPHINE.

#### **3. Všeobecné podmienky obstarávania:** Pôdohospodárska platobná agentúra, ako poskytovateľ nenávratného finančného príspevku z Programu rozvoja vidieka SR 2014 - 2022 bude overovať primeranosť nárokových výdavkov obstarávaných tovarov, stavebných prác a služieb. Pri overovaní primeranosti výdavkov bude

vychádzať z dostupných zdrojov a údajov o cenách jednotlivých tovarov, stavebných prác a služieb (napr. pri stavebných prácach CENKROS, ODIS, pri obstarávaní tovarov z vlastného prieskumu trhu uskutočneného v zmysle pravidiel platného Systému riadenia PRV SR 2014 - 2022 vlastná databáza cien, cenový katalóg produktov nastavený MPRV SR/poskytovateľom, odborných konzultantov, benchmark, atď.)

**4. Druh zákazky:**

Tovary

**5. Predpokladaná hodnota zákazky:**

Stanovená cez elektronický obstarávací systém JOSEPHINE pod

ID zákazky: 30931

43 790,00 EUR bez DPH.

**6. Názov zákazky:**

Čistička sóje

**7. Opis zákazky:**

Predmetom zákazky je nákup valcovej čističky na sóju. Technická špecifikácia parametrov na predmet zákazky je uvedená v dokumente, ktorý je prílohou č. 1 súťažných podkladov.

CPV slovník: Hlavný slovník: 16000000-5 Poľnohospodárske stroje

p. č.	Vymedzenie predmetu zákazky	Množstvo	Špecifikácia
1	Čistička sóje	1	podrobná špecifikácia je prílohou Výzvy

Pokiaľ je v texte uvedený konkrétny výrobok, alebo značka, uchádzač môže oceniť aj ekvivalent inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite, pod podmienkou, že ekvivalentný produkt alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové, funkčné a estetické charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné pre zabezpečenie účelu, pre ktorý sú určené.

**8. Miesto dodania diela:** Mgr. Milan Velický, Nižná Kamenica 48, 044 45 Nižná Kamenica

**9. Podmienky účasti potencionalneho dodávateľa/uchádzača:**

Potenciálny dodávateľ/uchádzač musí plniť a musí byť schopný preukázať plnenie týchto podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia:

Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia

➤ Nie je na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii

(netýka sa fyzických osôb uvedených v § 2 ods. 2 písm. b) a d) zákona č. 513/1991 Zb.

Obchodný zákonník), nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku.

Uvedenú skutočnosť je možné dočasne nahradiť Čestným vyhlásením (vzor je Prílohou tejto Výzvy).

> Neporušil v predchádzajúcich 3 rokoch od vyhlásenia výzvy na predloženie cenovej ponuky

zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Uvedenú skutočnosť je možné dočasne nahradiť Čestným vyhlásením (vzor je Prílohou tejto Výzvy).

> Ani jeho štatutárny orgán, ani žiadny člen štatutárneho orgánu, ani žiadny člen dozornej

rady, ani prokurista nesmú byť právoplatne odsúdení za trestný čin podvodu, za trestný čin

korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov EÚ, za trestný čin legalizácie

príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej

skupiny, alebo za trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe, trestné činy súvisiace s terorizmom alebo spojené s teroristickými aktivitami, využívanie detskej práce alebo iných foriem obchodovania s ľuďmi.

Uvedenú skutočnosť je možné dočasne nahradiť Čestným vyhlásením (vzor je Prílohou tejto Výzvy).

> Je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu v

rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.

Podmienka platí pre potenciálneho dodávateľa/uchádzača bez ohľadu na jeho právnu

formu. Uvedenú skutočnosť je možné dočasne nahradiť Čestným vyhlásením (vzor je Prílohou

tejto Výzvy).

Potenciálny dodávateľ/uchádzač nemôže byť v Registri osôb s udeleným zákazom účasti vo verejných zákazkách.

Údaje o hospodárskom subjekte sú vedené v informačných systémoch Úradu pre verejné

obstarávanie:

<https://www.uvo.gov.sk/register-osob-so-zakazom-490.html>

Potenciálny dodávateľ/uchádzač uvedenú skutočnosť nepreukazuje, preverí si ju Obstarávateľ cez

verejne dostupný register.

Podmienky týkajúceho sa finančného a ekonomického postavenia  
nevyžaduje sa

Podmienky technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti

nevyžaduje sa

**10. Odôvodnenie rozdelenia alebo spájania zákazky:**

Nejedná sa o rozdelenie ani o spojenie zákazky, pretože predmetom zákazky je jediný stroj, čo nie je možné

deliť na ďalšie časti.

Uchádzač predkladá cenovú ponuku na celý predmet obstarávania komplexne bez variantných riešení.

**11. Lehota dodania predmetu zákazky:**

Dodanie predmetu zákazky je do 14 dní od podpisu Zmluvy.

**12. Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania:**

Výsledkom obstarávania je kúpna zmluva na predmet zákazky. Kúpna zmluva bude uzatvorená v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Uchádzač predložením svojej ponuky bez výhrady a obmedzenia súhlasí s platnými podmienkami tejto zákazky určenými obstarávateľom, uvedenými vo výzve na predkladanie ponúk, prostredníctvom ktorej bola vyhlásená táto zákazka, v týchto súťažných podkladoch a v ostatných dokumentoch poskytnutých obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk a ďalej bez výhrady a obmedzenia súhlasí s tým, že obchodné podmienky dodania predmetu zákazky sú záväzným právnym dokumentom pre realizáciu predmetu zákazky, akékoľvek sú jeho vlastné podmienky na realizáciu zákaziek.

**13. Podmienky uzavretia zmluvy s víťazným uchádzačom alebo uchádzačmi:**

Víťazný uchádzač bude vyzvaný na predloženie návrhu Kúpnej zmluvy. Zmluva musí mať písomnú listinnú podobu.

Víťazný uchádzač bude vyzvaný na doloženie všetkých dokladov, ktoré predbežne nahradil čestným vyhlásením v prípade, že obstarávateľ nedokáže overiť podmienky osobnostného postavenia cez verejne dostupné registre. Ak uvedené nedoručí v stanovenej lehote, jeho ponuka nebude prijatá a ako úspešný bude vyhodnotený potenciálny dodávateľ, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí.

Víťazný uchádzač bude vyzvaný na doloženie údajov o všetkých známych subdodávateľoch; údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, ak ide o subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora.

Víťazný uchádzač bude vyzvaný na preukázanie platného zápisu v registri partnerov verejného sektora, ak mu z povahy obstarávania vyplýva uvedená povinnosť a ak nebolo možné overiť túto skutočnosť z verejného registra.

Kúpna zmluva musí obsahovať nasledovné náležitosti:

- > predmet plnenia totožný s predmetom zákazky,
- > podmienky plnenia zákazky v súlade s Výzvou na predkladanie ponúk, súťažnými podkladmi a

ponukou víťazného uchádzača, vrátane ceny uvedenej v ponuke,  
> právne vymáhateľnú sankciu obstarávateľa voči uchádzačovi za neplnenie predmetu zmluvy  
(dodanie stavebných prác, tovaru alebo služby) riadne a včas,  
> zmluva musí obsahovať nasledovné ustanovenie: „Oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere.“  
Uvedenú povinnosť musia obsahovať aj zmluvy so subdodávateľmi zazmluvneného víťazného dodávateľa.  
> Splatnosť faktúry/faktúr bude 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry na adresu sídla obstarávateľa.  
Ustanovenia Zmluvy uvedené vyššie je zakázané čiastočne alebo úplne upraviť (dodatkom alebo jednostranne) v rozpore s vyššie uvedeným alebo ich zo Zmluvy čiastočne alebo úplne vypustiť.

#### Register partnerov verejného sektora

Obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu, koncesnú zmluvu alebo rámcovú dohodu s dodávateľom alebo dodávateľmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora, alebo ktorých subdodávateľia, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora:  
<https://rpvs.gov.sk/rpvs>

#### **14. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky alebo odkaz na dokumenty, v ktorých sa uvádzajú:**

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu Programu rozvoja vidieka 2014-2020 a vlastných zdrojov Obstarávateľa.

Úhrada faktúry/faktúr bude realizovaná bezhotovostným prevodom v zmysle platných predpisov. Splatnosť faktúry/faktúr bude 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry na adresu sídla obstarávateľa.

#### **15. Označenie, či realizovania predmetu zákazky je podmienené osobitným povolením (napr. licenciou, autorizáciou a pod.):**

ÁNO

#### **16. Osobitné povolenie, licencia, autorizácia a pod.:**

Zhotoviteľ odovzdá obstarávateľovi pri podpise preberacieho protokolu tiež:

- certifikáty, atesty, resp. prehlásenia o zhode dodávaných zariadení,
- návody na obsluhu a záručné listy zariadení,
- zápisy o zaškolení obsluhy (ak relevantné).

**17. Označenie, či sa vyžaduje uviesť mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za plnenie zmluvy:**

Nepožaduje sa.

**18. Obhliadka miesta realizácie miesta poskytnutia služby:**

Nepožaduje sa.

**19. Lehota na predkladanie ponúk:**

Lehota na predkladanie ponúk je **02.11.2022, do 08:00 hod.**

Ponuky musia byť doručené v lehote na predkladanie ponúk, ktorá je uvedená v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, prostredníctvom ktorého bolo vyhlásené toto verejné obstarávanie.

**20. Predkladanie ponúk**

Ponuka sa predkladá elektronicky do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>

Elektronická ponuka sa vloží vyplnením ponukového formulára a vložením požadovaných dokladov a dokumentov v systéme JOSEPHINE. V predloženej ponuke prostredníctvom systému JOSEPHINE musia byť pripojené požadované naskenované doklady (odporúčaný formát je „PDF“).

Uchádzač môže predložiť len jednu ponuku. Ponuky sa predkladajú v slovenskom alebo českom jazyku.

Doklady a dokumenty uchádzača musia byť v slovenskom, resp. v českom jazyku.

V prípade predloženia Ponuky v inom ako slovenskom alebo českom jazyku, je uchádzač povinný predložiť aj úradný preklad Ponuky do slovenského jazyka, potvrdený úradnou pečiatkou prekladateľa a v rámci Obstarávania bude posúdená verzia Ponuky v slovenskom jazyku.

Uchádzač môže predloženú ponuku vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

Uchádzač pri odvolaní ponuky postupuje obdobne ako pri vložení prvotnej ponuky (kliknutím na tlačidlo „Stiahnuť ponuku“ a predložením novej ponuky).

Uchádzači sú svojou ponukou viazaní do uplynutia lehoty oznámenej verejným obstarávateľom, resp. predĺženej lehoty viazanosti ponúk podľa rozhodnutia verejného obstarávateľa. Prípadné predĺženie lehoty bude uchádzačom dostatočne vopred oznámené formou elektronickej komunikácie v systéme JOSEPHINE.

**21. Termín vyhodnotenia súťažných ponúk:**

Otváranie a vyhodnotenie ponúk: **02.11.2022, o 08:30 hod.**

**22. Lehota viazanosti ponúk:**

Do 28.02.2023

**23. Kritériá na hodnotenie ponúk a ich uplatnenie:**

Kritérium: najnižšia cena bez DPH za celý predmet zákazky.

**24. Mena a ceny uvádzané v ponuke**

Cena musí byť stanovená podľa §3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších prepisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 o cenách v znení neskorších prepisov.

Uchádzačom navrhovaná cena bude vyjadrená v Eurách bez DPH. Cenová ponuka v inej mene ako EURO musí byť prepočítaná na EURO. Výšku ceny ponuky uchádzač prepočíta kurzom Národnej banky Slovenska (ďalej len „NBS“) platným v deň vypracovania cenovej ponuky a prepočet potvrdí svojím podpisom.

Ak je Uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), cenu uvedie v zložení:

- cena za predmet zákazky v EUR (bez DPH) , ktorý je predmetom jeho ponuky. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH upozorní/uvedie v ponuke.

**25. Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka - kritériá a ich relatívna váha:**

Neuplatňuje sa.

**26. Obsah ponuky:**

Súťažná ponuka predložená Uchádzačom bude obsahovať:

Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu zákazky - špecifikácia požadovaných parametrov stroja alebo technológie v tabuľkovej forme, s požiadavkou na vyjadrenie Uchádzača ku každému parametru stroja/technológie, či ho ponúkaný stroj/technológia spĺňa alebo nespĺňa (áno/nie) ,  
Príloha č. 2 - Návrh na plnenie kritérií hodnotenia ,  
Príloha č. 3 - Čestné vyhlásenie.

Formálne náležitosti, ktoré musí ponuka splniť:

1. Podpísaná štatutárnym orgánom uchádzača alebo osobou splnomocnenou na takýto úkon.
2. Odtlačok pečiatky uchádzača.
3. Dátum vyhotovenia ponuky.

**27. Vyhodnotenie ponúk**

Obstarávateľ overí u všetkých uchádzačov, ktorí predložili ponuku, či spĺňajú podmienku účasti osobného postavenia a zároveň, či nefigurujú v registri osôb so zákazom účasti vo verejných zákazkách.

Obstarávateľ vyhodnocuje splnenie požiadaviek na predmet zákazky, splnenie podmienok účasti (ak je relevantné) po vyhodnotení ponúk na základe kritériá/kritérií na vyhodnotenie ponúk vrátane

vylúčenia konfliktu záujmov u všetkých potenciálnych dodávateľov.  
Ak si skutočnosti preukazujúce splnenie podmienok účasti osobného postavenia Obstarávateľ nedokáže overiť z predložených ponúk a/alebo cez verejne dostupné registre, je úspešný uchádzač na základe žiadosti Obstarávateľa povinný pred podpisom zmluvy predložiť všetky doklady, ktoré predbežne nahradil čestným vyhlásením, do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti Obstarávateľa, ak Obstarávateľ neurčí dlhšiu lehotu. Doklady nesmú byť staršie ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky. Ak úspešný uchádzač nedoručí doklady v stanovenej lehote, jeho ponuka nebude prijatá a ako úspešný bude vyhodnotený dodávateľ, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. V takomto prípade Obstarávateľ postupuje rovnako ako pri víťaznom uchádzačovi.

## 28. Vysvetlenie a zmeny:

1. Záujemca môže požiadať o vysvetlenie informácií uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, v súťažných podkladoch alebo v inej sprievodnej dokumentácii **prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE**. Vysvetlenie informácií uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, v súťažných podkladoch alebo v inej sprievodnej dokumentácii verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi všetkým záujemcom, najneskôr však šesť dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie sa požiada dostatočne vopred.

Verejný obstarávateľ primerane predĺži lehotu na predkladanie ponúk, ak:

- vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky alebo na preukázanie splnenia podmienok účasti nie je poskytnuté v lehote aj napriek tomu, že bolo vyžiadané dostatočne vopred, alebo
  - v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky alebo na preukázanie splnenia podmienok účasti vykoná podstatnú zmenu.
2. Ak si vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu alebo na preukázanie splnenia podmienok účasti hospodársky subjekt, záujemca alebo uchádzač nevyžiadal dostatočne vopred alebo jeho význam je z hľadiska prípravy ponuky nepodstatný, verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ nie je povinný predĺžiť lehotu na predkladanie ponúk.

## 29. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

Obstarávateľ neuzavrie zmluvu s uchádzačom, ktorý má povinnosť zapísania do registra partnerov verejného sektora a nie ja zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.



Obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné pre obstarávateľ alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami Obstarávateľa.

Ponuky uchádzačov musia byť vypracované v rozsahu a forme podľa požiadaviek Obstarávateľa stanovených v týchto súťažných podkladoch a ich prílohách.

Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči Obstarávateľovi.

Obstarávateľ v lehote do 5 pracovných dní od vyhodnotenia ponúk oznámi všetkým uchádzačom výsledok ich vyhodnotenia. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma, ostatným uchádzačom oznámi, že sú neúspešní.

Ak uchádzač má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva niektoré z uvedených dokladov alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť Čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu (§32 odsek 4 zákona o verejnom obstarávaní), nie starším ako 3 mesiace ku dňu predkladania ponúk.

Na postupy vyplývajúce z týchto súťažných podkladov sa vzťahujú príslušné ustanovenia Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2020.

Obstarávateľ sa zaväzuje, že osobné údaje poskytnuté uchádzačom budú spracovávané a chránené podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Prílohy:

1. Špecifikácia predmetu zákazky
2. Návrh na plnenie kritérií
3. Čestné vyhlásenie uchádzača

V Nižnej Kamenici, dňa 24.10.2022

Mgr. Milan Veliký

  
.....  
Mgr. MILAN VELIKÝ  
...SAMOSTATNE HOSPODARIACI ROĽNÍK  
044 45 Nižná Kamenica 48  
IČO: 31273556 DIČ: 1020658320  
IČDPH: SKT020658320